



Sicherheitsbestimmungen · Safety instructions

Consignes de sécurité · Disposiciones de seguridad

Norme di sicurezza · Veiligheidsbepalingen

Prescrições de segurança · Säkerhetsbestämmelser

Turvallisuusohjeet · Zasady bezpieczeństwa

Biztonsági rendelkezések · Varnostna določila

Bezpečnostní předpisy · Bezpečnostné predpisy

Sikkerhedsbestemmelser · Sikkerhedsbestemmelser

قواعد السلامة · Διατάξεις ασφαλείας · 安全准则 · 안전수칙

1

3,2 V
700 mAh!
2,24 Wh
LiFePO₄

USB
Charger

2x 1.5 V Micro AAA batteries
2x Piles 1, 5 V micro AAA
2x Pilas de 1,5 V Micro AAA

A

3,2 V
700 mAh!
2,24 Wh
LiFePO₄

B

C

2

1

2 3,2 V 700 mAh!
2,24 Wh LiFePO₄

LED OFF = Charging
DEL OFF = En charge
LED OFF = Cargando

USB
Charger

Green = Connection OK
Vert = Connexion OK
Verde = Conexión OK

Green = Ready
Vert = Prêt
Verde = Listo

D

E

F

3

3,2 V 700 mAh!
2,24 Wh LiFePO₄

4

2x 1.5 V Micro AAA batteries
2x Piles 1, 5 V micro AAA
2x Pilas de 1,5 V Micro AAA

G

H

I

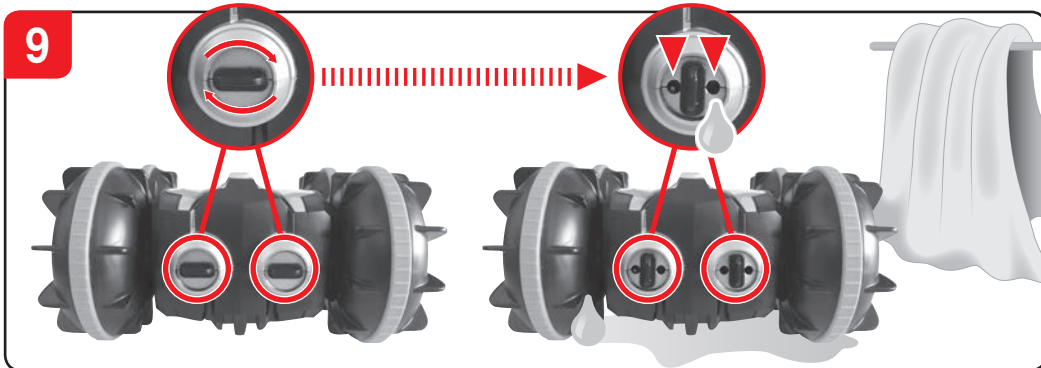
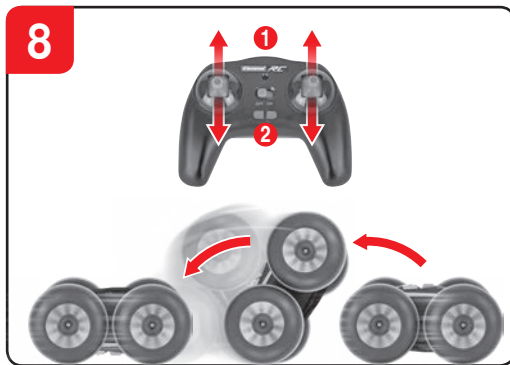
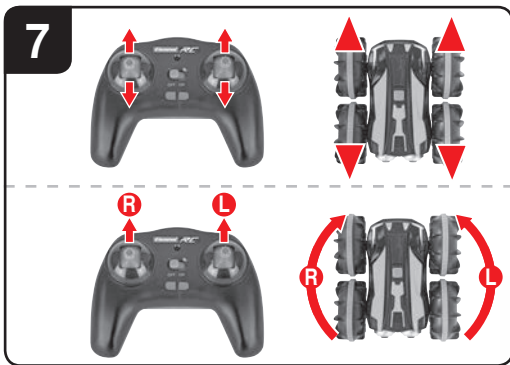
5

ON ▼

OFF ▲

6

OFF ON



D Controller-Funktionen

- 8** **Body Flip Action**
Schnell vorwärts und direkt wieder rückwärts fahren.
- 9** Bitte öffnen Sie nach jeder Fahrt die Entleerungsvorrichtungen auf der Hinterseite und entleeren über diese gegebenenfalls entstandenes Kondenswasser. Nach Gebrauch sämtliches Wasser abtropfen lassen und gründlich abtrocknen. Schließen Sie die Entleerungsvorrichtungen erst unmittelbar vor dem erneuten Gebrauch des Fahrzeuges wieder.

GB USA Controller functions

- 8** **Body Flip Action**
Move forwards quickly and then directly backwards again.
- 9** After each trip, please open the draining devices on the rear and use them to drain off any condensate formed. Empty and dry toy after use. Do not close the draining devices until directly before using the vehicle again.

F Fonctions de la télécommande

- 8** **Body Flip Action – Retournement de carrosserie**
Rouler rapidement en marche avant puis passer directement en marche arrière.
- 9** Après chaque déplacement, ouvrez les dispositifs de vidange sur la face arrière et videz l'eau de condensation éventuelle par ces dispositifs. Après utilisation, laissez couler l'eau par le bouchon de purge et laissez sécher. Ne refermez les dispositifs de vidange que juste avant la nouvelle utilisation du véhicule.

E Funciones del controlador

- 8** **Body Flip Action – acción de voltear el cuerpo**
Conducir rápidamente hacia delante y de inmediato de nuevo hacia atrás.
- 9** Abra después de cada viaje los dispositivos de vaciado en la parte trasera y vacíe a través de estos cualquier agua de condensación que pueda haberse formado. Después de usarlo, evacuar el agua por el tapón y secarlo. Cierre los dispositivos de vaciado sólo inmediatamente antes de que el vehículo sea utilizado de nuevo.

I Funzioni del controller

- 8** **Body Flip Action**
Andare velocemente in avanti e poi subito indietro.
- 9** Dopo l'uso aprire i dispositivi di drenaggio sul lato posteriore e fare defluire la condensa eventualmente formata. Dopo l'uso, fare sgocciolare tutta l'acqua e asciugare con cura. Chiudere i dispositivi di drenaggio solo poco prima del riutilizzo della vettura.

NL Functies van de controller

- 8** **Body Flip Action**
Snel vooruit en direct weer achteruit rijden.
- 9** Gelieve na iedere vaart het ledigingsysteem aan de achterkant te openen en hierlangs het eventueel ontstane condenswater te verwijderen. Na gebruik het water via de ledigingsstop laten weglopen en drogen. Sluit het ledigingsstelsysteem pas kort voordat u het vaartuig weer gaat gebruiken.

P Funções do comando

- 8** **Body Flip Action – Viragem da carroçaria**
Avançar rapidamente e recuar imediatamente.
- 9** Após cada viagem, abra os dispositivos de drenagem no lado traseiro e, se necessário, esvazie água de condensação que se possa ter formado. Esvaziar e secar bem depois do uso. Volte a fechar os dispositivos de drenagem só quando pretender utilizar o veículo.

S Fjärrkontrollfunktioner

- 8** **Body Flip Action**
Kör snabbt framåt och direkt bakåt igen.
- 9** Efter varje tur måste man öppna de två tömningsanordningarna på baksidan och tömma ut det kondensvattnen som kan ha bildats. Håll ur vattnet och torka av. Stäng tömningsanordningarna först omedelbart innan fordonet skall användas igen.

FIN Ohjaintoiminnot

- 8** **Body Flip Action**
Ajo nopeasti eteenpäin ja jälleen suoraan takaisinpäin.
- 9** Aava jokaisen ajon jälkeen takana olevat tyhjennyslaitteet ja tyhjännä mahdollisesti tiivistynyt vesi niiden kautta. Tyhjennä ja kuivaa leikkikalu käytön jälkeen. Sulje tyhjennyslaitteet vasta juuri ennen auton uutta käyttöä.

PL Funkcje kontrolera

- 8** **Body Flip Action**
Jazda szybko do przodu i od razu ponownie do tyłu.
- 9** Po każdej jeździe otworzyć urządzenie spuszące z tyłu i opróżnić powstającą ewentualnie wodę kondensacyjną. Po użytkowaniu usunąć wodę za pomocą zaworu spusowego i wysuszyć. Urządzenie spuszące zamknąć dopiero bezpośrednio przed ponownym użyciem pojazdu.

H A vezérlő funkciói

- 8** **Body Flip Action**
Gyors haladás előre, majd közvetlenül ismét hátrafelé.
- 9** Kérjük, minden út után nyissa ki a hátsó oldalon megtalálható kiürítő berendezéseket és ürítse ki az esetleg keletkezett kondenzvizet. A használatot követően a vizet az ürítő dugó kihúzásával hagyjuk kifolyni, ezt követően a játékot száradni hagyjuk. A kiürítő berendezéseket csak közvetlenül a jármű újabb használatára előtt zárja vissza.

SLO Vožnja se lahko zdaj začne

- 8** **Body Flip Action – Obrat telesa**
Vozite hitro naprej in ponovno vzratno.
- 9** Prosimo, da po vsaki vožnje odprete praznilne priprave na zadnji strani ter izpraznite morebiti nastalo kondenzacijsko vodo. Po uporabi mora voda odteči preko odtočnega zamaška in se posušiti. Praznilne priprave ponovno zaprite šele neposredno pred ponovno uporabo vozila.

CZ Funkce ovladače

- 8** **Body Flip Action**
Jezděte rychle dopředu a přímo zase dozadu.
- 9** Po každé jízdě otevřete výpusti na zadní straně a vypusťte jimi kondenzovanou vodu, která se zde případně mezitím nashromáždila. Po použití nechte vytéct vodu vypouštěcí zátkou a usušte. Výpusti zavřete až bezprostředně před opětovným použitím vozidla.

SK Funkcie kontroléra

- 8** **Body Flip Action**
Jazďte rýchlo dopredu a priamo zas dozadu.
- 9** Po každej jazde otvorte prosím vyprázdňovacie zariadenia v zadnej časti a vyprázdňte cez ne prípadne vzniknutý vodný kondenzát. Po použití nechajte všetku vodu odkvapkať a dôkladne oschnúť. Až bezprostredne pred opätovným použitím vozidla znova zavrite vyprázdňovacie zariadenia.

N Kontrollerfunksjoner

- 8** **Body Flip Action**
Kjør raskt fremover og direkte bakover igjen.
- 9** Åpne dreneringspluggene etter hver kjøring på baksiden og tøm eventuelt oppstått kondensvann over denne. Hell ut vannet og tork av. Lukk dreneringspluggene først umiddelbart før neste bruk av kjøretøyet.

DK Controller-funktioner

- 8** **Body Flip Action**
Kør hurtigt fremad og direkte tilbage igen.
- 9** Åbn efter enhver sejlads tømningsskema på bagsiden og udtøm evt. ansamlert kondensvand via disse. Efter brugen tømmes vandet ud via bunddroppen og tørrer af. Luk først tømningsskemaerne umiddelbart før du bruger fartøjet igen.

Arabic وظائف – المسيطر

Body Flip Action قد سريعاً إلى الأمام، وإلى الخلف مباشرة مرة أخرى.

- 9** يُرجى فتح خزانات التجميع الموجودة على الجانب الخلفي، وذلك بعد كل رحلة، وقد يتفرغ الماء المُتَكَبَل الذي ربما قد تكون من جميع الماء بعد الاستخدام وقد يتجفئه تمامًا، أُنظف خزانات التجميع فقط قبل الاستخدام المباشرة مرة أخرى.

GR Λειτουργίες χειριστηρίου

- 8** **Body Flip Action**
Οδηγήστε γρήγορα το όχημα προς τα εμπρός και αμέσως μετά, πάλι γρήγορα, προς τα πίσω.
- 9** Ανοίξτε μετά από κάθε διαδρομή τις διατάξεις εκκένωσης στην πίσω πλευρά και αδειάστε το νερό συμμιγνύματος που ενδεχομένως έχει συγκεντρωθεί εκεί. Μετά τη χρήση αφαιρέστε την τάπα για να αδειάσει το σκάφος από το νερό και αφήστε το να στεγνώσει. Κλείστε τις διατάξεις εκκένωσης λίγο προτού χρησιμοποιήσετε το όχημα ξανά.

RC 遙控器功能

- 8** **Body Flip Action – 翻轉特技**
快速向前然後倒後行駛。
- 9** 每次行駛後打開後部的排水閥，以便清空冷凝水。使用後，排水井讓玩具變干，重新使用車輛前，才關閉排水閥。

ROK 컨트롤러 기능

- 8** **Body Flip Action – 바디 플립 액션**
신속히 전진한 후 즉시 후진하기.
- 9** 주행 후 매번 후면에 있는 배출장치들을 열고, 경우에 따라 생긴 응축수를 비우십시오. 사용 후 비우고 말할 것. 차량을 재차 사용하기 바로 직전에 배출장치들 다시 닫으십시오.

